



RUGGED EQUIPMENT  
 10 WEST 33RD ST.NEW YORK, NY 10001  
 TEL# 212-268-8172;  
 EMAIL: AVELINAB@RUGGEDEQUIP.COM

# PRE-ARRIVAL NOTICE

06/11/2024 11:31 AM

**SHIPPER**

SHI'S(SHANGHAI)INDUSTRIAL CO.,LTD  
 ROOM 203, NO.29, HONGYUN ROAD,  
 FENGCHENG TOWN FENGXIAN  
 SHANGHAI CHINA  
 TEL:021-57515539 FAX:021-57515538

**NOTIFY**

RUGGED EQUIPMENT  
 10 WEST 33RD ST.NEW YORK, NY 10001  
 TEL# 212-268-8172;  
 EMAIL: AVELINAB@RUGGEDEQUIP.COM

**CONSIGNEE**

RUGGED EQUIPMENT  
 10 WEST 33RD ST.NEW YORK, NY 10001  
 TEL# 212-268-8172;  
 EMAIL: AVELINAB@RUGGEDEQUIP.COM

**SECOND NOTIFY**

VESSEL: **CMA CGM SWORDFISH**  
 OPERATIONAL DISCH. PORT: **LOS ANGELES, CA**  
 PLACE OF RECEIPT:  
 OPERATIONAL LOAD PORT: **SHANGHAI**  
 PLACE OF DELIVERY:

VOYAGE: **0GVH1W1MA**      POD ETA: **06/17/2024**  
 FPD ETA:

DEST.CARG MODE: **Port**

DESTINATION: **LOS ANGELES, CA**  
 IT NUMBER: **Local Clear**      PLACE OF ISSUE: **LOS ANGELES, CA**  
 LOAD PICKUP POOL ADDRESS: **FENIX MARINE TERMINAL**

IT ISSUED DATE:

CLEARANCE POINT: **LOS ANGELES, CA**      FIRMS CODE: **Y257**  
 EMPTY RETURN DEPOT: **Please Check <https://apps.usa.cma-cgm.com/econtainer/> daily**

**Please clear your cargo with Customs against the following B/L**  
**CMDUCHN1244353A**

RELEASE DATE:      PAYMENT RECEIVED: **NO**      OBL RECEIVED: **NO**

**Please Pay freight against the master B/L shown below**

SCAC	B/L #	BILL TYPE	CHARGES	CUR	AMOUNT	TYPE
CMDU	CHN1244353A	Negotiable	FRT00 BASIC FREIGHT	USD	2,781.00	C
			BAF03 Bunker surcharge NOS	USD	619.00	C
<b>TOTAL CHARGES TO BE PAID:</b>				<b>USD</b>	<b>3,400.00</b>	

CONTAINER #	SEAL #	SIZE/TYPE	PIECE QTY & TYPE	WEIGHT	MEASURE	FREE BUSINESS DAYS AT PORT
TCNU5381800	R2004498	40HC	301 CARTONS	4685 LBS	800.00 FTQ	

**PLEASE NOTE :**  
**The Chinese B/L Number as cross-reference is: CHN1244353A**

For ATA, please refer to the vessel schedule which can be found online at cma-cgm.com. Please note that the ETA (estimated time of arrival) shown on this courtesy notice represents the arrival of the vessel at the pilot station, and does not indicate an ATA (actual time of arrival).

The Last Free Day at Ramp provides rail last free date for rail storage, which is payable by the merchant, to the rail provider per the rail provider's tariff. Equipment Demurrage charges incurred are payable to CMA CGM and do not include rail storage. Merchant Haulage standard and specialized rail equipment demurrage free time is 3 working days (including day of interchange).

Did you know that Arrival Notices, Customs information, ETA, Invoices, Container Tracking, Notifications etc. can easily be obtained on our user-friendly eBusiness website? You can also submit online payment for quick release. Online payments are processed within two hours. For more information, please visit our website [www.cma-cgm.com](http://www.cma-cgm.com).



RUGGED EQUIPMENT  
 10 WEST 33RD ST. NEW YORK, NY 10001  
 TEL# 212-268-8172;  
 EMAIL: AVELINAB@RUGGEDEQUIP.COM

## PRE-ARRIVAL NOTICE

06/11/2024 11:31 AM

**SHIPPER**

**SHI'S(SHANGHAI)INDUSTRIAL CO.,LTD**  
**ROOM 203, NO.29, HONGYUN ROAD,**  
**FENGCHENG TOWN FENGXIAN**  
**SHANGHAI CHINA**  
**TEL:021-57515539 FAX:021-57515538**

**NOTIFY**

**RUGGED EQUIPMENT**  
**10 WEST 33RD ST. NEW YORK, NY 10001**  
**TEL# 212-268-8172;**  
**EMAIL: AVELINAB@RUGGEDEQUIP.COM**

**CONSIGNEE**

**RUGGED EQUIPMENT**  
**10 WEST 33RD ST. NEW YORK, NY 10001**  
**TEL# 212-268-8172;**  
**EMAIL: AVELINAB@RUGGEDEQUIP.COM**

**SECOND NOTIFY**

**PLEASE NOTE :**

Please note that demurrage will accrue at the expiration of Free Time in accordance with the CMA-CGM Tariff.

Failure to provide all release requirements prior to cargo discharge or rail arrival may result in storage charges.

THE PARTY TO WHOM THE DELIVERY ORDER HAS BEEN ISSUED SHALL BE ENTITLED TO TAKE DELIVERY OF THE CONTAINER(S) WHEN THEY ARRIVE IN THE INDICATED PLACE FROM THE INTENDED VESSEL.

IF THIS DELIVERY ORDER HAS BEEN ISSUED FOR SHIPMENTS COVERED BY WAYBILLS, THE CARRIER MAY WITHHOLD DELIVERY OF THE CONTAINER(S) WITHOUT PRIOR NOTICE TO THE RECEIVER.

STORE DOOR - DROP & PICK shipment, notification MUST be made via email to ssc.usemptsplit@cma-cgm.com.

Please note in the event that a chassis flip is required all costs associated will be billed to the account of the cargo. Pool of Pools chassis must be returned to valid Pool of Pools start/stop location. WCCP pool chassis must return to either Pier A or Pier J.

When you provide a check as payment, you authorize us either to use information from your check to make a one-time electronic fund transfer from your account or to process the payment as a check transaction.

For Carrier Haulage Moves - Effective April 1, 2019 When, in the U.S. at motor carriers option, driver remains with container, one (1) hour of free driver wait time will be provided. After expiration of 1 hour, the merchant will be billed \$150 per hour or any part thereof.

Shipments moved by customer nominated motor carriers will be billed to the merchant as per the individual motor carrier tariff

For electronic bank transfers remit to ABA # 021001088 ACH: 022000020

DBA CMA-CGM Beneficiary: CMA CGM & ANL Securities BV

HSBC Bank USA NA, 452 Fifth Ave, New York, NY, 10018, United States

Account Number 000279331 CHECKS WILL NO LONGER BE ACCEPTED AFTER JUNE 30,2023.

Note: Checks will no longer be accepted after June 30,2023.

**ARRIVAL**

**REMIT TO**

*You may also send wire transfers as per below bank details:*

**Please contact customer service for further information:  
 Tel: 1-877-556-6308 East & West coast discharge ports  
 "All carriers must have a valid equipment interchange  
 agreement with CMA-CGM under UIIA. If needing to  
 confirm please contact 757-961-2103"**

**CMA CGM (AMERICA) LLC  
 ONE CMA CGM WAY**

**NORFOLK, VA  
 UNITED STATES  
 23502**

**BENEFICIARY: CMACGM & ANL  
 SECURITIES BV  
 HSBC BANK USA, N.A.  
 452 FIFTH AVENUE  
 NEW YORK, NY 10018  
 ABA/ROUTING WIRE#: 021001088  
 ACH: 022000020  
 ACCT #: 000279331**